



DODATOK ČÍSLO 5

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU V ZNENÍ DODATKU Č. 4 ZO DŇA 14.7.2010

ČÍSLO ZMLUVY: DM – 06/2009 – KaHR

uzavretej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : Ministerstvo hospodárstva a výstavby SR
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : PhDr. Juraj Miškov

v zastúpení²

názov : **Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu**
(ďalej len „SARIO“)
sídlo : Martinčekova 17, 821 01 Bratislava
IČO : 360 70 513
konajúci : **Róbert Šimončíč, poverený riadením**
na základe splnomocnenia zo dňa 28. februára 2008
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : **CHIRANA Medical, a.s.**
sídlo : Nám. Dr. Alberta Schweitzera 194, P.O.BOX 57, 916 01 Stará Turá
Slovenská republika
zapísaný v : Obchodnom registri okreného súdu Trenčín, oddiel Sa,
vložka číslo 10282/R
konajúci : **Ing. Peter Sivák – predseda predstavenstva**
Miroslav Pollák – člen predstavenstva
IČO : 36 322 300
DIČ : 2020181306
banka : Citibank (Slovakia) a.s.
číslo účtu (vrátane predčísli) a kód banky pre refundáciu:xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

Článok I Predmet dodatku

- (1) Zmluvné strany sa v zmysle **článku 6, odsek 6.1** Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku dohodli na zmene **Prílohy č. 7 – „Manuál informovania pre prijímateľov NFP“** tejto zmluvy a to tak, že pôvodná Príloha č. 7 sa zo zmluvy vypúšťa a nahrádza sa novým znením. Nové znenie Prílohy č. 7 zmluvy je Prílohou č. 1 tohoto dodatku.

Článok II Ostatné ustanovenia

- (1) Ostatné ustanovenia tejto zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté sa nemenia a zostávajú naďalej v platnosti a účinnosti.

Článok III Záverečné ustanovenia

- (1) Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho schválenia a podpísania oboma zmluvnými stranami.
- (2) Neoddeliteľnou súčasťou tohoto dodatku je **Príloha č. 1**.
- (3) Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z toho dva rovnopisy obdrží prijímateľ, dva rovnopisy obdrží poskytovateľ a dva rovnopisy budú uchovávané u vykonávateľa. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tejto zmluvy uloženého v Registratúrnom stredisku vykonávateľa.
- (4) Zmluvné strany prehlasujú, že si text dodatku riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa 2.8.2010

Podpis:

Róbert Šimončíč, štatutárny zástupca SARIO

Za Prijímateľa v Starej Turej, dňa 16.8.2010

Podpis:

Ing. Peter Sivák, štatutárny zástupca CHIRANA Medical, a.s.

Podpis:

Miroslav Pollák, štatutárny zástupca CHIRANA Medical, a.s.

Prílohy k dodatku:

Príloha č. 1: Manuál informovania a publicity pre prijímateľov NFP